

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

26 FÉVRIER 1947.

**BUDGET
DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT
POUR L'EXERCICE 1947**

AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

Bruxelles, le 26 février 1947.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.*

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que M. le Ministre du Ravitaillement propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'exercice 1947.

Il se traduit par une augmentation de 205,000 francs au budget ordinaire.

Ensuite de cet amendement, le dit projet de budget s'élèvera :

Pour les dépenses ordinaires, à la	
somme de fr.	7,889,599
Pour les dépenses résultant de la	
guerre, à la somme de	645,761,124

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération :

*Le Ministre du Budget,
Jos. MERLOT.*

Voir :

4-XIII : Budget.
136 : Rapport.
142 : Amendements.

26 FEBRUARI 1947.

**BEGROOTING
VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLEERING
VOOR HET DIENSTJAAR 1947**

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE REGEERING.

Brussel, den 26 Februari 1947.

*Den Heer Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.*

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U eene nota over te maken aangaande een amendement dat de heer Minister van Ravitailleering voorstelt toe te brengen aan het begrootingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1947.

Het geeft aanleiding tot een vermeerdering van 205,000 frank, op de gewone begrooting.

Ingevolge dit amendement zal het begrootingsontwerp beloozen :

Voor de gewone uitgaven, de som	
van fr.	7,889,599
Voor de uitgaven voortvloeiende uit	
den oorlog, de som van	645,761,124

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Begrooting,
Jos. MERLOT.*

Zie :

4-XIII : Begrooting.
136 : Verslag.
142 : Amendementen.

AMENDEMENT

Première section. — Dépenses ordinaires.

Art. 1.

« 1. Traitement du Ministre . . . fr. 375,000

» 2 (nouveau). Frais de représentation. 50,000

» Augmentation de 205,000 francs.

» Le traitement du Ministre est porté à 375,000 francs l'an, à partir du 1^{er} janvier 1947.

» Il lui est alloué au surplus une indemnité forfaitaire annuelle de frais de représentation au montant de 50,000 francs l'an, couvrant les charges réelles inhérentes à l'exercice de ses fonctions. »

AMENDEMENT

Eerste sectie. — Gewone uitgaven.

Art. 1.

« 1. Jaarwedde van den Minister . fr. 375,000

» 2 (nieuw). Representatiekosten . . 50,000

» Vermeerdering met 205,000 frank.

» De jaarwedde van den Minister wordt gebracht op 375,000 frank, met ingang van 1 Januari 1947.

» Bovendien wordt hem een jaarlijksche forfaitaire vergoeding voor representatiekosten ten bedrage van 50,000 frank toegekend, tot dekking van de werkelijke lasten in verband met het uitoefenen van zijn ambt. »